

## DIREKTIVA KOMISIJE 2001/32/ES

z dne 8. maja 2001

**o priznavanju varovanih območij v Skupnosti, izpostavljenih posebni nevarnosti za zdravstveno varstvo rastlin in razveljavitvi Direktive 92/76/EGS**

---

Neuradno prečiščena verzija (2002/29/ES, 2003/21/ES, 2003/46/ES, 2004/32/ES in 2004/522/ES)

---

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o ukrepih za preprečevanje vnosa in širjenja organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnosti<sup>1</sup>, in zlasti prvega pododstavka člena 2(1)(h) Direktive,

ob upoštevanju zahtev Danske, Grčije, Španije, Francije, Irske, Italije, Avstrije, Portugalske, Finske, Švedske in Združenega kraljestva,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu z določbami Direktive 2000/29/ES se lahko določi 'varovana območja', ki so izpostavljena posebnim nevarnostim za zdravstveno varstvo rastlin in se jim zato sme odobriti posebno varstvo pod pogoji, združljivimi z notranjim trgov. Ta območja so bila določena v Direktivi Komisije 92/76/EGS z dne 6. oktobra 1992, ki priznava varovana območja, izpostavljena posebnim nevarnostim za zdravstveno varstvo rastlin v Skupnosti<sup>2</sup>, nazadnje spremenjena z Direktivo 2000/23/ES<sup>3</sup>.

(2) Od tedaj se je stanje zdravstvenega varstva rastlin na nekaterih od prvotno priznanih varovanih območij znatno spremenilo glede na nekatere škodljive organizme.

(3) Iz informacij, ki jih je predložila Danska, je razvidno, da ni več smiselno ohranjati varovanega območja, ki je bilo Danski priznано zaradi vrste *Bemisia tabaci Genn.* (evropske populacije) in tomato spotted wilt virusa .

(4) Nekatere določbe o varstvenih ukrepih na Portugalskem proti vrsti *Gonipterus scutellatus* Gyll. in v Združenem Kraljestvu ter Irski proti vrstam *Pissodes* spp. (evropski) bi morali dopolniti, tako da bi upoštevali sedanjo porazdelitev navzočnosti teh organizmov v teh državah.

(5) Iz informacij, ki sta jih predložila Združeno kraljestvo in Švedska, je razvidno, da bi bilo po lokalni reorganizaciji oblasti treba dopolniti sedanji opis ustreznih varovanih območij

---

<sup>1</sup> UL L 169, 10.7.2000, str. 1.

<sup>2</sup> UL L 305, 21.10.1992, str. 12.

<sup>3</sup> UL L 103, 28.4.2000, str. 72.

glede na škodljiva organizma *Dendroctonus micans* Kugelan in *Leptinotarsa decemlineata* Say.

(6) V skladu z Direktivo 92/76/EGS so bile Avstrija, Irska in pokrajine Apulija, Emilia-Romagna, Lombardija ter Veneto v Italiji začasno priznane kot varovana območja zaradi bakterije *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. za obdobje, ki se izteče 31. marca 2001.

(7) Iz informacij, ki jih je predložila Irska, je razvidno, da bi bilo treba začasno priznavanje varovanega območja za Irsko zaradi bakterije *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. podaljšati še za nadaljnje določeno obdobje.

(8) Iz informacij, ki sta jih predložili Avstrija in Italija, je razvidno, da ni več potrebe, da bi nekatera območja v Avstriji in Italiji priznavali za varovana območja zaradi bakterije *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al., medtem ko bi morali druga območja zaradi bakterije *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. priznati za varovana še za nadaljnje določeno obdobje.

(9) Iz informacij, ki jih je predložila Francija, je razvidno, da nekaterih območij ni več treba priznavati za varovana zaradi bakterije *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.

(10) Iz informacij, ki jih je predložilo Združeno kraljestvo, je razvidno, da bi morali začasno priznavanje varovanega območja za Združeno kraljestvo zaradi beet necrotic yellow vein virusa podaljšati še za nadaljnje določeno obdobje.

(11) Zato je treba spremeniti obstoječo označitev varovanih območij. Zaradi jasnosti je treba sprejeti nov seznam teh območij. Direktivo 92/76 EGS je zato treba razveljaviti. Glede na nenehne težave z zdravstvenim varstvom rastlin, mora ta direktiva čimprej začeti veljati in biti prenešana.

(12) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za zdravstveno varstvo rastlin –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

#### *Člen 1*

Območja v Skupnosti, ki so naštet v Prilogi, so priznana kot varovana območja, navedena v prvem pododstavku člena 2 (1)(h) Direktive 2000/29/ES, v zvezi s škodljivimi organizmi, ki so naštet v prilogi k tej direktivi ob njihovih imenih.

V primeru točke (a)(3.1) Priloge je navedeno območje na Cipru priznано do 31. marca 2006.

V primeru točke (a)(6) Priloge so navedena območja v Latviji, Sloveniji in Slovaški priznana do 31. marca 2006.

V primeru točke (a)(11) Priloge je navedeno območje na Cipru priznано do 31. marca 2006.

V primeru točke (a)(13) Priloge sta navedeni območji na Cipru in Malti priznani do 31. marca 2006.

V primeru točke (b)(2) Priloge, in sicer za Irsko, Italijo (Apulia, Emilia-Romagna: pokrajine Forlì-Cesena, Parma, Piacenza in Rimini; Lombardija; Trentino-Alto Adige: avtonomna pokrajina Trento; Veneto: razen v pokrajini Rovigo skupnosti Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara in v pokrajini Padova skupnosti Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi in v pokrajini Verona skupnosti Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), Latvijo, Litvo, Avstrijo (Burgenland, Koroška, Spodnja Avstrija, Tirolska (upravno okrožje Lienz), Štajerska, Dunaj), Slovenijo in Slovaško, se navedena območja priznajo do 31. marca 2006.

V primeru točke (d)(1) Priloge se navedeno območje v Litvi prizna do 31. marca 2006.

V primeru točke (d)(3) Priloge se navedeno območje na Malti prizna do 31. marca 2006.

## *Člen 2*

Podaljšanje priznavanja po datumih iz člena 1, in vse spremembe seznama varovanih območij iz člena 1 se opravi v skladu s postopkom, določenim v členu 18 Direktive 2000/29/ES, pri čemer se upošteva izsledke ustreznih raziskav, opravljenih na podlagi razmer v Skupnosti, ki jih spremljajo izvedenci Skupnosti.

## *Člen 3*

1. Države članice uveljavijo zakone in druge predpise potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 21. maja 2001. Uporabljati jih začnejo od 22. maja 2001. O tem takoj obvestijo Komisijo. Države članice se v sprejetih ukrepih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Postopek za tak sklic sprejmejo države članice.

2. Države članice nemudoma sporočijo Komisiji bistvene določbe v domači zakonodaji, ki jih sprejmejo na področju, ki ga ureja ta direktiva. Komisija o tem obvesti druge države članice.

## *Člen 4*

Direktiva 90/76/EGS se razveljavi z dnem 22. maja 2001.

## *Člen 5*

Ta direktiva začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Evropskih skupnosti.

Velja od 22. maja 2001.

## Člen 6

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 8. maja 2001

Za Komisijo  
David BYRNE  
Član Komisije

## PRILOGA

### **OBMOČJA V SKUPNOSTI, KI SO PRIZNANA KOT 'VAROVANA OBMOČJA' GLEDE NA ŠKODLJIVE ORGANIZME, NAŠTETE OB NJIHOVIH MENIH**

Škodljivi organizmi / Varovana območja: ozemlje

#### **(a) Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah**

1. *Anthonomus grandis* (Boh.)

Grčija, Španija (Andaluzija, Katalonija, Ekstremadura, Murcia, Valencia)

2. *Bemisia tabaci* Genn. (evropske populacije)

Irska, Portugalska (Alentejo, Azori, Beira Litoral, Beira Interior, Entre Douro e Minho, Madeira, Ribatejo e Oeste in Trás-os-Montes), Finska, Švedska, Združeno kraljestvo

3. *Cephalcia lariciphila* (Klug.)

Irska, Združeno kraljestvo (Severna Irska, Otok Man in Jersey)

4. *Dendroctonus micans* Kugelan

Grčija, Irska, Velika Britanija (Škotska, Severna Irska, Jersey, Anglija: naslednje države, okrožja in enotne oblasti: Barnsley, Bath in Severo-vzhodni Somerset, Bedfordshire, Bournemouth, Bracknell Forest, Bradford, Bristol, Brighton in Hove, Buckinghamshire, Calderdale, Cambridgeshire, Cornwall, Cumbria, Darlington, Devon, Doncaster, Dorset, Durham, Vhodni Riding v Yorkshiru, Vzhodni Sussex, Essex, Gateshead, London z okolico, Hampshire, Hartlepool, Hertfordshire, Kent, Kingston upon Hull, Kirklees, Leeds, Leicester City, Lincolnshire, Luton, Medway Council, Middlesbrough, Milton Keynes, Newbury, Newcastle upon Tyne, Norfolk, Northamptonshire, Northumberland, Severni Lincolnshire,

Severo-vzhodni Lincolnshire, North Tyneside, Severo-zahodni Somerset, Nottingham City, Nottinghamshire, Oxfordshire, Peterborough, Plymouth, Poole, Portsmouth, Reading, Redcar in Cleveland, Rotherham, Rutland, Sheffield, Slough, Somerset, Southend, Southampton, Južni Tyneside, Stockton-on-Tees, Suffolk, Sunderland, Surrey, Swindon, Thurrock, Torbay, Wakefield, Zahodni Sussex, Windsor in Maidenhead, Wokingham, York, otok Man, otok Wight, otoki Scilly in naslednji deli držav, okrožja in enotne oblasti; Derby City: del enotne oblasti, ki leži severno od severne razmejitvene črte ceste A52(T), in del enotne oblasti, ki leži severno od severne razmejitvene črte ceste A6(T); Derbyshire: del države, ki leži severno od severne razmejitvene črte ceste A52(T), in del države, ki leži severno od severne razmejitvene črte ceste A6(T); Gloucestershire: del države, ki leži vzhodno od vzhodne razmejitvene črte ceste Fosse Way Roman; Leicestershire: del države, ki leži vzhodno od vzhodne razmejitvene črte ceste Fosse Way Roman, in del države, ki leži vzhodno od vzhodne razmejitvene črte ceste B4114, in del države, ki leži vzhodno od vzhodne razmejitvene črte avtoceste M1; Severni Yorkshire: vsa država, razen dela države, ki tvori okrožje Craven; Južni Gloucestershire: del enotne oblasti, ki leži južno od južne razmejitvene črte avtoceste M4; Staffordshire: del države, ki leži vzhodno od vzhodne razmejitvene črte ceste A52(T), del države, ki leži vzhodno od vzhodne razmejitvene črte ceste A523; Warwickshire: del države, ki leži vzhodno od vzhodne razmejitvene črte ceste Fosse Way Roman; Wiltshire: del države, ki leži južno od južne razmejitvene črte avtoceste M4, del države, ki leži vzhodno od vzhodne razmejitvene črte ceste Fosse Way Roman)

5. *Gilpinia hercyniae* (Hartig)

Grčija, Irska, Združeno kraljestvo (Severna Irska, otok Man in Jersey)

6. *Globodera pallida* (Stone) Behrens

Finska

7. *Gonipterus scutellatus* Gyll

Grčija, Portugalska (Azori)

8. *Ips amitinus* Eichhof

Grčija, Francija (Korzika), Irska, Združeno kraljestvo

9. *Ips cembrae* Heer

Grčija, Irska, Združeno kraljestvo (Severna Irska in otok Man)

10. *Ips duplicatus* Sahlberg

Grčija, Irska, Združeno kraljestvo

11. *Ips sexdentatus* Boerner

Irska, Združeno kraljestvo (Severna Irska in otok Man)

12. *Ips typographus* Heer

Irska, Združeno kraljestvo

13. *Leptinotarsa decemlineata* Say

Španija (Ibiza in Menorca), Irska, Portugalska (Azori in Madeira), Finska (okrožja Lland, Hĺme, Kymi, Pirkanmaa, Satakunta, Turku, Uusimaa), Švedska (okrožja Blekroge, Gotlands, Halland, Kalmar in Skĺne), Združeno kraljestvo

14. *Liriomyza bryoniae* (Kaltenbach)

Irska, Združeno kraljestvo (Severna Irska)

15. *Sternochetus mangiferae*

Fabricius Španija (Granada in Malaga), Portugalska (Alentejo, Algarve in Madeira)

16. *Thaumetopoea pityocampa* (Den. in Schiff)

Španija (Ibiza)

**(b) Bakterije**

1. *Curtobacterium flaccumfaciens* pv. *flaccumfaciens* (Hedges) Col.

Grčija, Španija, Portugalska

2. *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.*

Španija, Francija (Korzika), Irska, Italija (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Kalabrija; Campania; Emilia-Romagna: pokrajine Forlí-Cesena, Parma, Piacenza in Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Ligurija; Lombardija; Trentino-Alto Adige: avtonomna pokrajina Trento; Marche; Molise; Piedmont; Sardinija; Sicilija; Toskana; Umbrija; Valle d'Aosta; Veneto: razen v pokrajini Rovigo skupnosti Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castalguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara in v pokrajini Padova skupnosti Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi in v pokrajini Verona skupnosti Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), Latvija, Litva, Avstrija (Burgenland, Koroška, Spodnja Avstrija, Tirolska (upravno okrožje Lienz), Štajerska, Dunaj), Portugalska, Slovenija, Slovaška, Finska, Združeno kraljestvo (Severna Irska, Otok Man in Rokavski otoki)

**(c) Glive**

1. *Glomerella gossypii* Edgerton

Grčija

2. *Gremmeniella abietina* Morelet

Irska, Združeno kraljestvo (Severna Irska)

3. *Hypoxylon mammatum* (Wahl.) J Miller

Irska, Združeno kraljestvo (Severna Irska)

**(d) Virusi in virusom podobni organizmi**

1. Beet necrotic yellow vein virus

Danska, Francija (Bretanja), Irska, Litva, Portugalska (Azori), Finska, Združeno kraljestvo (Severna Irska)

2. Tomato spotted wilt virus

Finska, Švedska

3. *Virus citrus tristeza* (evropski sev)

Grčija, Francija (Korzika), Italija, Portugalska